

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HTS5200



EN User manual

DA Brugervejledning

DE Benutzerhandbuch

EL Εγχειρίδιο χρήσης

ES Manual del usuario

FI Käyttöopas

FR Mode d'emploi

IT Manuale utente

NL Gebruiksaanwijzing

PL Instrukcja obsługi

PT Manual do utilizador

SV Användarhandbok

TR Kullanım kılavuzu

PHILIPS

Indholdsfortegnelse

1	Meddelelse	2
	Copyright	2
	Overholdelse	2
	Strømsikring (kun Storbritannien)	2
	Varemærker	2
2	Vigtigt	3
	Sikkerhed	3
	Produktpleje	4
	Bortskaffelse af udtjente produkter og batterier	4
3	Din hjemmebiograf	5
	Hovedenhed	5
	Fjernbetjening	5
4	Tilslut din hjemmebiograf	7
	Stik	7
	Tilsluttes TV'et	7
	Tilslut lyd fra TV eller andre enheder	8
5	Brug af din hjemmebiograf	9
	Inden du starter	9
	Vælg lyd	9
	Diskafspilning	10
	Afspilning af radio	11
	Afspil lyd fra TV eller andre enheder	11
	Afspil fra USB-lagringsenhed	12
	Afspil fra en iPod eller iPhone	12
	Flere afspilnings funktioner for disk eller USB	12
	Brug af Philips EasyLink	13
6	Ændring af indstillinger	14
	Adgang til opsætningsmenuen	14
	Juster generelle indstillinger	14
	Rediger lydindstillinger	14
	Ændring af videoindstillinger	15
	Rediger præferenceindstillinger	15
7	Opdater software	16
	Kontroller softwareversion	16
	Opdater softwaren fra en CD-R eller USB	16

8	Produktspecifikationer	16
9	Fejlfinding	18
10	Indeks	19

1 Meddelelse

Copyright



Be responsible
Respect copyrights

Enheden har indbygget teknologi, der er beskyttet af amerikanske patenter og andre immaterielle ejendomsrettigheder tilhørende Rovi Corporation. Ombygning og demontering af enheden er forbudt.

Copyright i Storbritannien

Optagelse og afspilning af materiale kan være betinget af samtykke. Se Copyright Act 1956 og The Performers' Protection Acts 1958 to 1972.

Overholdelse



Dette produkt overholder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiverne 2006/95/EC (lavspænding) og 2004/108/EC (EMC).

Strømsikring (kun Storbritannien)

Dette produkt er forsynet med et godkendt støbt stik. Hvis det er nødvendigt at udskifte strømsikringen, skal denne erstattes af en sikring af samme værdi som angivet på stikket (f.eks. 10 A).

- 1 Fjern sikringsdækslet og sikringen.
- 2 Den nye sikring skal overholde BS 1362 og have ASTA-godkendelsesmærket. Hvis du mister sikringen, skal du kontakte din forhandler for at få bekræftet den korrekte type.
- 3 Sæt sikringsdækslet på igen.



Bemærk

- Med henblik på at overholde EMC-direktivet (2004/108/EC) må dette produkt ikke frakobles strømledningen.

Varemærker



Digital Surround

Fremstillet på licens efter US patent nr.: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535 og andre US- og verdensomspændende patenter, der enten er udstedt eller anmeldt. DTS og Symbol er registrerede varemærker og DTS Digital Surround og DTS-logoerne er varemærker tilhørende DTS, Inc. Der følger software med produktet. © DTS, Inc. Alle rettigheder forbeholdes.



DIGITAL

VIRTUAL
SPEAKER

Fremstillet under licens fra Dolby Laboratories. Dolby og dobbelt-D-symbolet er varemærker tilhørende Dolby Laboratories.



DivX® og DivX Ultra® er registrerede varemærker tilhørende DivX, Inc. og benyttes under licens.

DivX Ultra®-certificeret til afspilning af DivX®-video med avancerede funktioner og indhold. OM DIVX VIDEO: DivX® er et digitalt videoformat skabt af DivX, Inc. Dette er en officielt certificeret DivX-enhed, som kan afspille DivX-video. Besøg www.divx.com for at få yderligere oplysninger og softwareværktøjer, så du kan konvertere dine filer til DivX-video. OM DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Denne DivX-certificerede ®-enhed skal registreres for at kunne afspille DivX VOD-indhold (Video-on-Demand). Du skal finde DivX VOD-afsnittet i enhedskonfigurationsmenuen for at generere registreringskoden. Gå til vod.divx.com med denne kode for at udføre registreringen og lære mere om DivX-VOD.



Windows Media og Windows-logoet er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende Microsoft Corporation i USA og/eller andre lande.



HDMI samt HDMI-logoet og High-Definition Multimedia Interface er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende HDMI Licensing LLC.



USB-IF-logoerne er varemærker tilhørende Universal Serial Bus Implementers Forum, Inc.



Regionale meddelelser

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling. Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

Norge

Typeskilt finnes på apparatens underside.

Observer: Netbryteren er sekundært innkoplet. Den innebygde netdelen er derfor ikke frakoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.

2 Vigtigt

Sørg for at læse og forstå alle instruktioner, før du anvender hjemmebiografen. Hvis der opstår skader, fordi instruktionerne ikke har været fulgt, gælder garantien ikke.

Sikkerhed

Risiko for elektrisk stød eller brand!

- Udsæt aldrig produktet eller tilbehøret for regn eller vand. Anbring aldrig væskebeholdere, f.eks. vaser, i nærheden af produktet. Hvis der spildes væsker på eller i produktet, skal du øjeblikkeligt afbryde det fra stikkontakten. Kontakt Philips Kundeservice for at få produktet undersøgt før brug.
- Anbring aldrig produktet eller tilbehøret i nærheden af åben ild eller andre varmekilder, herunder direkte sollys.
- Indsæt aldrig genstande i ventilationsristene eller andre åbninger på produktet.
- Hvis netstikket eller et apparatstik bruges til at afbryde enheden, skal disse kunne betjenes.
- Tag stikket til produktet ud af stikkontakten under tordenvejr.
- Når du tager ledningen ud, skal du altid holde i stikket, aldrig i ledningen.

Risiko for kortslutning eller ild!

- Før du tilslutter produktet til en stikkontakt, skal du sikre dig, at strømspændingen svarer til den værdi, der er anført bag på produktet. Tilslut aldrig produktet til stikkontakten, hvis det ikke har den samme spænding.

Risiko for skade eller beskadigelse af hjemmebiografen!

- Benyt udelukkende det medfølgende vægmonteringsbeslag til vægmonterbare produkter. Fastgør vægbeslaget til en væg, der kan bære den samlede vægt af produktet og vægbeslaget. Koninklijke Philips Electronics N.V. er ikke ansvarlig for forkert vægmontering, der resulterer i ulykker eller skader på personer eller ting.
- Benyt kun de medfølgende standere til højttalerne. Gør standerne godt fast til højttalerne. Placer de samlede standere på flade, lige overflader, som understøtter højttalerens og standerens samlede vægt.

- Placer aldrig produktet eller andre genstande på strømledningerne eller på andet elektrisk udstyr.
- Hvis produktet transporteres ved temperaturer under 5 °C, skal produktet udpakkes, og du skal vente, indtil dets temperatur svarer til rumtemperaturen, før du slutter det til stikkontakten.
- Apparatet afgiver både synlig og usynlig laserstråling, når det er tændt. Undgå at blive udsat for stråling.
- Rør ikke ved diskens optiske linse i diskrummet.

Risiko for overophedning!

- Installer aldrig produktet på et indelukket sted. Sørg altid for en afstand på mindst 10 cm hele vejen rundt om produktet til ventilation. Sørg for, at gardiner eller andre genstande ikke dækker ventilationshullerne på produktet.

Risiko for forurening!

- Bland ikke batterier (gamle og nye eller brunstens- og alkalinebatterier osv.).
- Tag batterierne ud, når de er brugt op, eller hvis fjernbetjeningen ikke skal bruges i længere tid.
- Batterier indeholder kemiske stoffer og bør derfor altid bortskaffes på forsvarlig vis.

Produktpleje

- Læg ikke andre objekter end diske i diskskuffen.
- Læg ikke bulede eller knækkede diske i diskskuffen.
- Fjern diske fra diskskuffen, hvis du ikke planlægger at benytte produktet igennem længere tid.
- Benyt kun mikrofiberklude til at rengøre produktet med.

Bortskaffelse af udtjente produkter og batterier



Dit produkt er udviklet og fremstillet i materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges.



Når et produkt er forsynet med dette symbol med en overkrydset affaldsspand på hjul, betyder det, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2002/96/EC. Undersøg reglerne for dit lokale indsamlingssystem for elektriske og elektroniske produkter.

Følg de lokale regler, og bortskaf ikke dine udtjente produkter sammen med almindeligt husholdningsaffald.

Korrekt bortskaffelse af udtjente produkter er med til at forhindre negativ påvirkning af miljø og helbred.



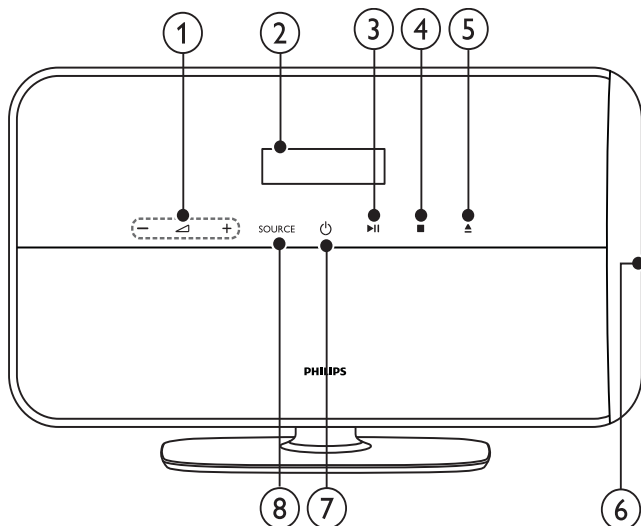
Dit produkt indeholder batterier, som er omfattet af EU-direktivet 2006/66/EC, og som ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald.

Undersøg venligst de lokale indsamlingsregler for batterier, da korrekt bortskaffelse er med til at forhindre negativ påvirkning af miljø og helbred.

3 Din hjemmebiograf

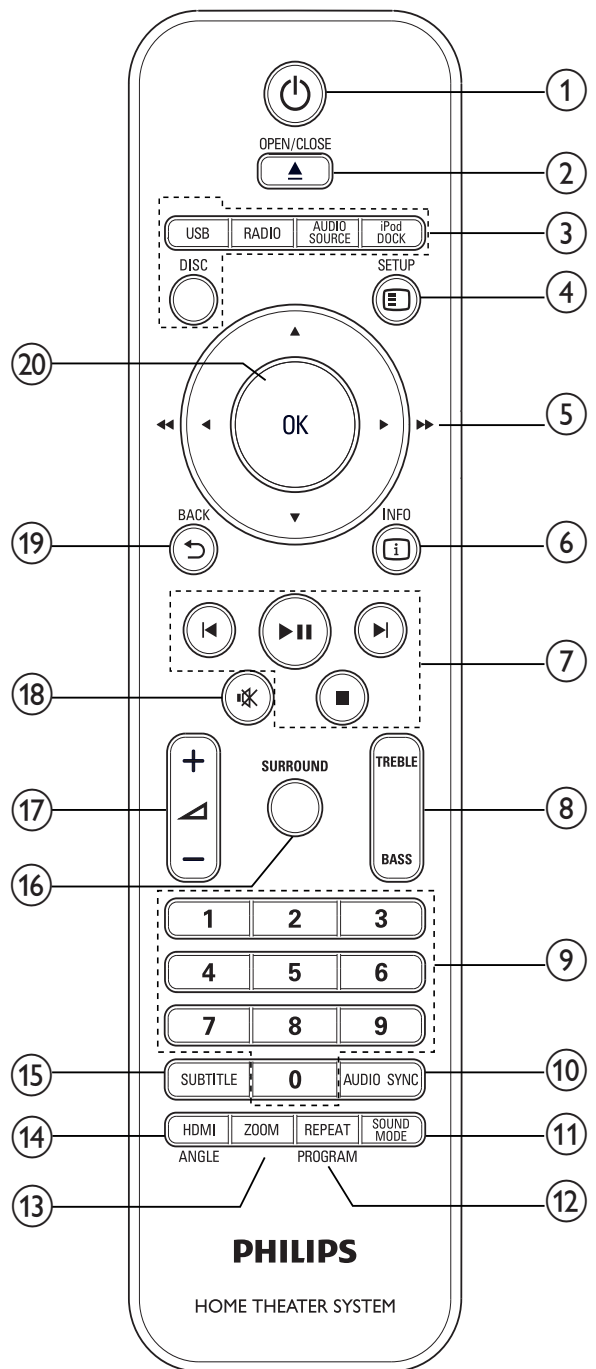
Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips!
Hvis du vil have fuldt udbytte af den support, som Philips tilbyder, kan du registrere din hjemmebiograf på www.philips.com/welcome.

Hovedenhed



- ① **+/-**
Forøger eller formindsker lydstyrken.
- ② **Skærmpanel**
- ③ **▶|| (Afspil/Pause)**
Starter, pauser eller fortsætter afspilningen.
- ④ **■ (Stop)**
Stopper afspilningen. Sletter i radiotilstand den aktuelt forudindstillede radiostation.
- ⑤ **▲ (Skub ud)**
Skubber disken ud af diskskuffen.
- ⑥ **Diskskuffe**
- ⑦ **⏻ (Standby-Til)**
Tænder for hjemmebiografen eller sætter den på standby.
- ⑧ **SOURCE**
Vælger en lyd-/videokilde til hjemmebiografen.

Fjernbetjening



- ① **⏻ (Standby-Til)**
 - Tænder for hjemmebiografen eller sætter den på standby.
 - Når EasyLink er aktiveret, kan du trykke på tasten og holde den inde i tre sekunder for at sætte alle tilsluttede HDMI CEC-kompatible enheder på standby.
- ② **▲ OPEN/CLOSE**
Skubber disken ud af diskskuffen.

- ③ **Kildeknapper**
- **DISC:** Skifter til diskkilde.
 - **USB:** Skifter til USB-lagringsenhed.
 - **RADIO:** Skifter til FM-radio.
 - **AUDIO SOURCE:** Vælger lydindgangskilde.
 - **DOCK for iPod:** Skifter til Philips iPod/iPhone-dock.
- ④ **⏏ SETUP**
Åbner eller afslutter opsætningsmenuen.
- ⑤ **▲▼◀▶ (Navigationsknapper)**
- Naviger i menuerne.
 - I videotilstand skal du trykke på venstre eller højre for at søge hurtigt frem eller tilbage.
 - I radiotilstand skal du trykke på venstre eller højre for at søge efter en radiostation. Tryk på op eller ned for at finindstille en radiofrekvens.
- ⑥ **i INFO**
Viser oplysninger om, hvad der afspilles.
- ⑦ **Afspilningstaster**
Kontroller afspilning.
- ⑧ **TREBLE / BASS**
Justerer diskant eller bas. Bruges sammen med +/-.
- ⑨ **Numeriske knapper**
Vælger emne, der skal afspilles.
- ⑩ **AUDIO SYNC**
- Vælger et lydprog eller kanal.
 - Tryk på tasten, og hold den inde for at synkronisere lyden med videoen. Bruges sammen med +/-.
- ⑪ **SOUND MODE**
Vælger en lydtilstand.
- ⑫ **REPEAT / PROGRAM**
- Vælger gentagelses- eller blandingstilstand.
 - I radiotilstand programmerer funktionen radiostationer.
- ⑬ **ZOOM**
Zoomer ind på en videoscene eller et billede.
- ⑭ **HDMI / ANGLE**
- Vælger en videoopløsning for HDMI-output fra hjemmebiografen.
 - Tryk og hold nede for at vælge indstillinger for forskellige kameravinkler.
- ⑮ **SUBTITLE**
Vælger undertekstsprog til videoen.
- ⑯ **SURROUND**
Skifter til surroundlyd eller stereolyd.
- ⑰ **◀ +/-**
Forøger eller formindsker lydstyrken.
- ⑱ **⏏ (Afbryd)**
Deaktiverer/aktiverer lyden
- ⑲ **↶ BACK**
Går tilbage til det forrige menuskærbillede.
- ⑳ **OK**
Bekræfter en indtastning eller et valg.

4 Tilslut din hjemmebiograf

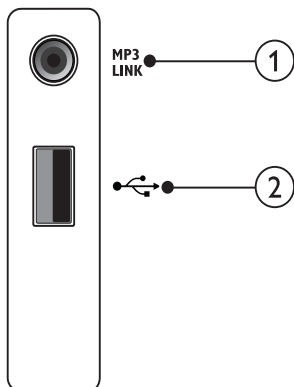
Dette afsnit hjælper dig med at slutte din hjemmebiograf til et TV og øvrige enheder. De grundlæggende tilslutninger på hjemmebiografen samt dens tilbehør er omtalt i Lynstart. Der findes en omfattende, interaktiv guide på www.connectivityguide.philips.com.

Bemærk

- Du kan finde produktoplysninger og forsyningsdata på mærkepladen på bagsiden eller på undersiden af produktet.
- Sørg for, at strømmen til det pågældende udstyr er afbrudt, inden det tilsluttes, eller tilslutninger byttes om.

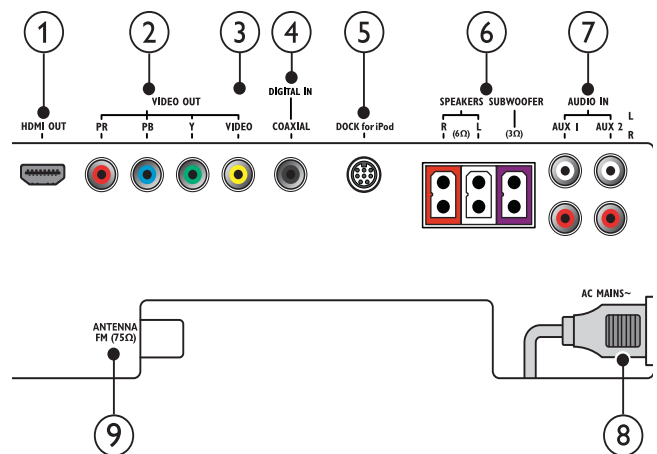
Stik

Tilslutninger på siden



- 1 MP3 LINK**
Lydininput fra en MP3-afspiller.
- 2 USB**
Lyd-, video- eller billedinput fra en USB-lagringsenhed.

Tilslutninger bag på



- 1 HDMI OUT**
Tilsluttes HDMI-indgangen på TV'et.
- 2 VIDEO OUT - Pr Pb Y**
Tilsluttes komponent-videoindgangen på TV'et.
- 3 VIDEO OUT - VIDEO**
Tilsluttes composite-videoindgangen på TV'et.
- 4 DIGITAL IN-COAXIAL**
Tilsluttes koaksiallydudgangen på TV'et eller på en digital enhed.
- 5 DOCK for iPod**
Tilsluttes en Philips iPod/iPhone-dock. (Model: Philips DCK3060, sælges separat.)
- 6 SPEAKERS/SUBWOOFER**
Tilsluttes de medfølgende højttalere og subwooferen.
- 7 AUDIO IN - AUX 1/AUX 2**
Tilsluttes den analoge lydudgang på TV'et eller på en analog enhed.
- 8 AC MAINS~**
Tilsluttes strømforsyningen.
- 9 FM-ANTENNA 75 Ω**
Tilsluttes FM-antennen til radiomodtagelse.

Tilsluttes TV'et

Slut din hjemmebiograf direkte til TV'et via én af følgende tilslutninger (fra den højeste til den mest grundlæggende videokvalitet):

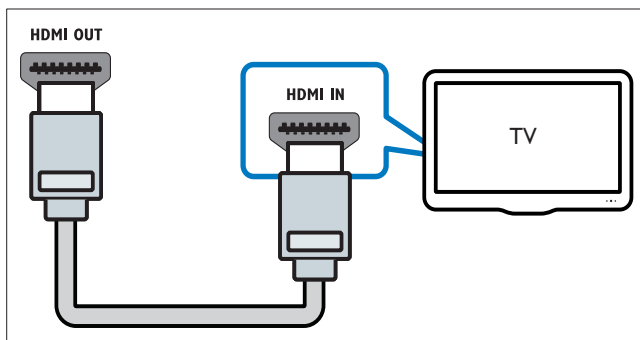
- 1 HDMI**
- 2 Komponent-video**
- 3 Composite-video**

Valgmulighed 1: Opret tilslutning til TV'et via HDMI

Bemærk

- Hvis HDTV'et har et DVI-stik, skal du oprette forbindelse ved brug af en HDMI/DVI-adapter.
- Hvis TV'et understøtter EasyLink HDMI CEC, kan du betjene hjemmebiografen og TV'et med en enkelt fjernbetjening (se 'Brug af Philips EasyLink' på side 13).

(Kabel medfølger ikke)

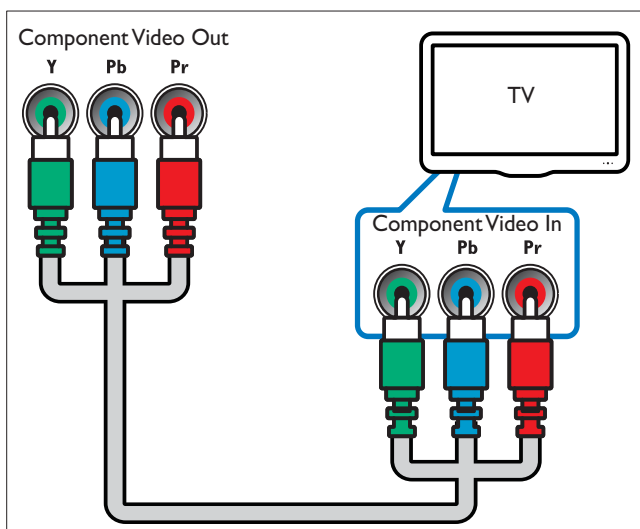


Valgmulighed 2: Tilslut TV'et via YPbPr (komponent-video)

Bemærk

- Komponent-videokablet eller -stikket kan være mærket **Y Cb Cr** eller **YUV**.

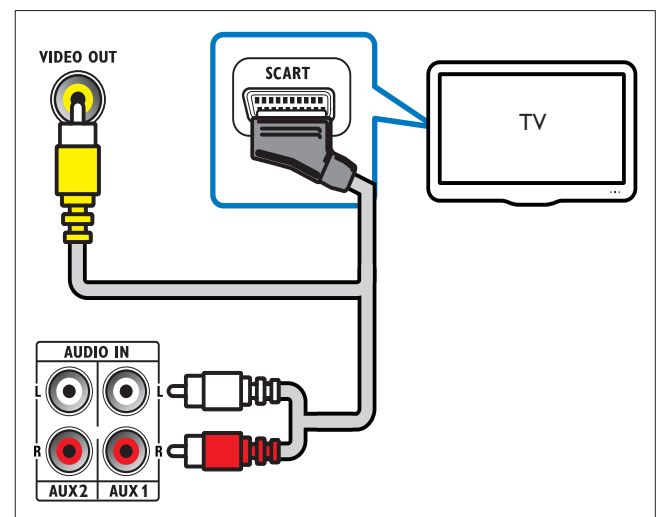
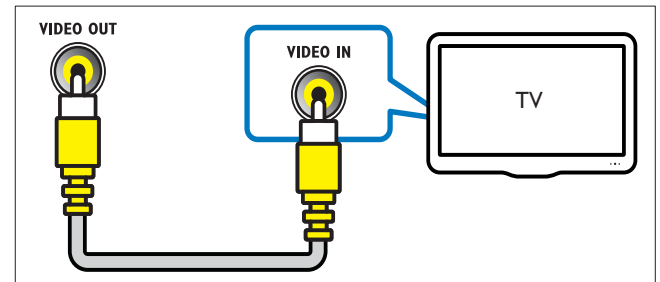
(Kabel medfølger ikke)



Valgmulighed 3: Opret tilslutning til via composite-video (CVBS)

Bemærk

- Composite-videokabler eller -stik kan være mærket med **AV IN**, **VIDEO IN**, **COMPOSITE** eller **BASEBAND**.



Tilslut lyd fra TV eller andre enheder

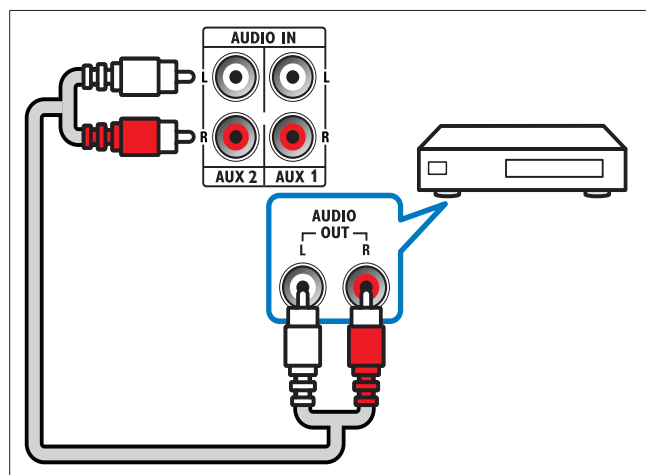
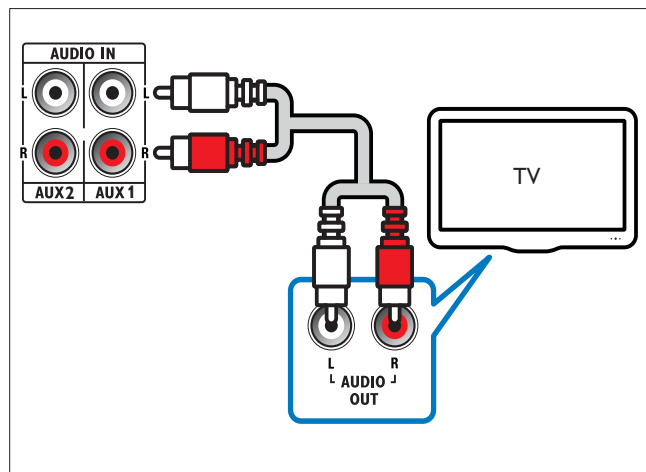
Brug hjemmebiografen til at afspille lyd fra dit TV eller øvrige enheder som f.eks. en kabelboks. Vælg blandt følgende tilslutninger:

Tip

- Tryk på **AUDIO SOURCE** gentagne gange for at vælge lydudgangen for din forbindelse.

Valgmulighed 3: Tilslut lyden via analoge lydkabler

(Kabel medfølger ikke)

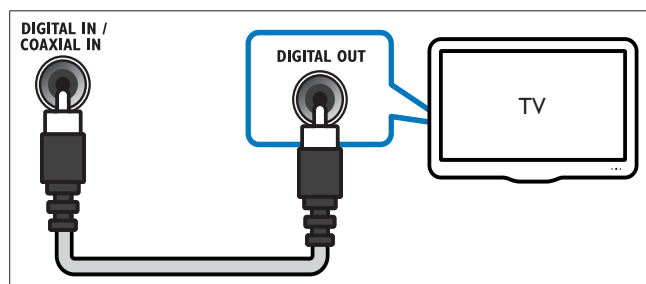


Valgmulighed 2: Tilslut lyden via koaksialkabel

Bemærk

- Det digitale koaksialkabel eller -stik kan være mærket med **COAXIAL/DIGITAL OUT** eller **SPDIF OUT**.

(Kabel medfølger ikke)



5 Brug af din hjemmebiograf

Dette afsnit hjælper dig med at bruge hjemmebiografen til at afspille medier fra en lang række kilder.

Inden du starter

Sørg for følgende:

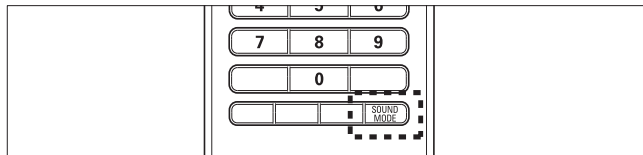
- Opret de nødvendige forbindelser, og fuldfør opsætningen som beskrevet i Lynstartguiden.
- Vælg den indgang på TV'et, der passer til hjemmebiografen.

Vælg lyd

Dette afsnit hjælper dig med at vælge den ideelle lyd til din video eller musik.

Skift lydtilstand

Vælg den af de forudindstillede lydtilstande, der passer til din video eller musik.

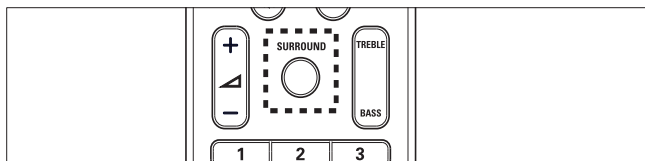


Tryk gentagne gange på **SOUND MODE** for at løbe igennem de tilgængelige lydtilstande.

Lydtilstand	Beskrivelse
ACTION / ROCK	Forøget bas og diskant. Ideel til actionfilm og rock- eller popmusik.
DRAMA / JAZZ	Tydelig mellem- og højfrekvens. Ideel til dramafilm og jazzmusik.
CONCERT/ CLASSIC	Neutral lyd. Ideel til livekoncerter og klassisk musik.
SPORTS	Moderat mellemfrekvens og surroundeffekter til at opnå klar tale og atmosfæren fra en live-sportsbegivenhed.

Skift virtuel surround-tilstand

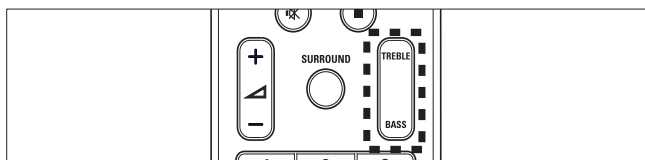
DVS-teknologi (Dolby Virtual Speaker) skaber en medrivende 5.1-kanals-lytteoplevelse med blot to højttalere.



Tryk på **SURROUND** for at skifte mellem surround-lyd og stereolyd.

Juster bas og diskant

Juster de høje frekvenser (diskant) eller lave frekvenser (bas) på hjemmebiografen, så de passer til din video eller musik.



- 1 Tryk på **TREBLE** eller **BASS**.
- 2 Tryk på inden for fem sekunder for at øge eller reducere diskant eller bas.

Diskafspilning

Hjemmebiografen kan afspille en lang række forskellige diske, herunder diske med video, lyd og blandede medier (f.eks. en CD-R, der indeholder JPEG-billeder og MP3-musik).

- 1 Isæt en disk i hjemmebiografen.
- 2 Tryk på **DISC**.
 - ↳ Disken afspilles, eller diskens hovedmenu vises.
- 3 Tryk på følgende taster for at styre afspilningen:

Knap	Handling
Navigationsknapper	Naviger i menuerne.
OK	Bekræfter en indtastning eller et valg.
▶ 	Starter, pauser eller fortsætter afspilningen.
■	Stopper afspilningen.
◀ / ▶	Springer til det forrige eller næste spor, kapitel eller fil.
◀◀ / ▶▶	Søger hurtigt tilbage eller frem. Tryk flere gange for at ændre søgehastigheden. Gå trinvist frem en ramme ad gangen i pausetilstand.
ZOOM	Zoomer ind på en videoscene eller et billede.

Brug videofunktioner

Du kan få adgang til flere forskellige praktiske funktioner under videoafspilning.



Bemærk

- De tilgængelige videofunktioner afhænger af videokilden.

Knap	Handling
▲ / ▼	Søger langsomt fremad eller langsomt baglæns. Tryk flere gange for at ændre søgehastigheden. På VCD/SVCD er det ikke muligt at søge langsomt baglæns.
AUDIO SYNC	Vælger et lydsprog eller kanal.
SUBTITLE	Vælger undertekstsprog til videoen.
❏ INFO	Viser oplysninger om, hvad der afspilles.
REPEAT	Gentager et kapitel eller titel.
ANGLE	Viser indstillinger for forskellige kameravinkler.

Brug af billedfunktioner

Du har adgang til flere forskellige praktiske funktioner ved visning af billeder.

Knap	Handling
▲ / ▼	Roterer billedet med eller mod uret.
◀ / ▶	Springer til forrige eller næste billede.
REPEAT	Gentager en enkelt fil i mappen eller gentager hele mappen. Bland filer i en mappe.mappe.
❏ INFO	Viser fotoalbum som miniatureoversigt.

Brug af lydfunktioner

Du har adgang til flere nyttige funktioner under afspilning af lyd.

Knap	Handling
REPEAT	Gentager et spor, hele disken eller blander sporene.

Afspilning af radio

Din hjemmebiograf kan lagre op til 40 radiostationer.

- 1 Kontroller, at FM-antennen er tilsluttet.
- 2 Tryk på **RADIO**.
→ “**AUTO INSTALL...PRESS PLAY**” vises på displayet, hvis du ikke har installeret nogen radiostationer. Tryk på ►||.
- 3 Tryk på følgende taster for at styre afspilningen:

Knap	Handling
◀◀ / ▶▶	Vælger en forudindstillet radiostation.
◀◀ / ▶▶	Søger efter en radiostation.
▲▼	Finjusterer en radiofrekvens.
■	Tryk på tasten, og hold den nede for at slette den forudindstillede radiostation. Tryk for at stoppe installationsprocessen for radiostationer.
PROGRAM	Manuelt: Tryk én gang for at få adgang til programtilstand, og tryk igen for at gemme radiostationen. Automatisk: Tryk på tasten, og hold den inde i fem sekunder, for geninstallere radiostationer.



Bemærk

- AM og digitalradio understøttes ikke.
- Hvis der ikke registreres noget stereosignal, eller hvis der findes mindre end fem stationer, bliver du bedt om at installere radiostationerne igen.
- Du opnår den bedste modtagelse ved at placere antennen på afstand af dit TV eller andre strålekilder.

Afspil lyd fra TV eller andre enheder

Tryk på **AUDIO SOURCE** gentagne gange for at vælge lydudgangen for den tilsluttede enhed (se ‘Tilslut lyd fra TV eller andre enheder’ på side 8).

Afspil fra USB-lagringsenhed

Hjemmebiografen er udstyret med et USB-stik, der giver dig mulighed for at få vist fotos, lytte til musik eller se film, der er gemt på en USB-lagringsenhed.

- 1 Slut USB-lagringsenheden til hjemmebiografen.
- 2 Tryk på **USB**.
↳ Der vises en indholdsbrowser.
- 3 Vælg en fil, og tryk derefter på **OK**.
- 4 Brug afspilningstasterne til at styre afspilningen (se 'Diskafspilning' på side 10).

Bemærk

- Hvis USB-lagringsenheden ikke passer ind i stikket, skal du bruge et USB-forlængerkabel.
- Hjemmebiografen understøtter ikke digitalkameraer, der skal bruge et PC-program til at vise billeder.
- USB-lagringsenheden skal være formateret til FAT og kompatibel med Mass Storage Class.

Afspil fra en iPod eller iPhone

Hvis du tilslutter og installerer en Philips iPod/iPhone-dock, kan du bruge hjemmebiografen til at afspille musik, film og fotos fra en iPod eller iPhone.

Bemærk

- Philips iPod/iPhone-dock sælges separat.
- Du kan oplade din iPod/iPhone på docken, mens hjemmebiografen er i iPod-tilstand.

Dock din iPod eller iPhone

- 1 Tilslut docken til hjemmebiografen, og tilslut det gule composite-kabel fra docken til TV'et. Du kan finde flere oplysninger i den Lynvejledning, der følger med docken.
- 2 Tænd iPod'en eller iPhone'en, og placer den i docken.

Afspilning af musik

- 1 Dock din iPod eller iPhone (se 'Dock din iPod eller iPhone' på side 12).
- 2 Tryk på **DOCK for iPod** på fjernbetjeningen til hjemmebiografen.
- 3 Søg på iPod- eller iPhone-skærmen for at vælge spor.
- 4 Tryk på **OK** for at afspille sporet.

Se video eller diasshow

Bemærk

- På iPod'en skal du aktivere indstillingen TV ON.
- På iPhone'en skal du vælge indstillingen TV Out.

- 1 Dock din iPod eller iPhone (se 'Dock din iPod eller iPhone' på side 12).
- 2 Tryk på **DOCK for iPod** på fjernbetjeningen til hjemmebiografen.
- 3 Indstil TV'et til **AV/VIDEO**-kilde (svarende til det gule composite-kabel).
↳ TV-skærmen bliver tom.
- 4 Søg på iPod- eller iPhone-skærmen for at vælge video eller fotos.
- 5 Tryk på **OK** på fjernbetjeningen til hjemmebiografen eller **PLAY** på iPod/iPhone'en for at afspille video eller fotos.
↳ Billederne vises på TV'et.

Flere afspilnings funktioner for disk eller USB

Der er adgang til adskillige avancerede funktioner til afspilning af video eller billeder fra en disk eller USB-lagringsenhed.

Afspilning af et musikdiasshow

Afspil musik og billeder samtidig for at lave et musikdiasshow. Filerne skal være gemt på den samme disk eller USB-lagringsenhed.

- 1 Vælg et musiknummer, og tryk derefter på **OK**.
- 2 Tryk på **↩ BACK**, og gå til billedmappen.

- 3 Vælg et billede, og tryk på **OK** for at starte diasshow.
- 4 Tryk på **■** for at stoppe diasshow.
- 5 Tryk på **■** igen for at stoppe musikken.

Synkronisering af lyd med video

Hvis lyden og videoen ikke er synkroniseret, kan du forsinke lyden, så den kommer til at passe til videoen.

- 1 Tryk på tasten **AUDIO SYNC**, og hold den nede, indtil meddelelsen om lydsynkronisering vises på displayet.
- 2 Tryk på **+/-** inden for fem sekunder for at synkronisere lyden med videoen.

Spring hurtigt hen til et bestemt tidspunkt

Spring hurtigt til et bestemt punkt i videoen ved at indtaste tidspunktet for scenen.

- 1 Tryk på **ⓘ INFO** under videoafspilning.
- 2 Tryk på **Navigationsskapper** og **OK** for at vælge:
 - **[Tt-tid]** : Titeltid.
 - **[Kap-tid]** : Kapiteltid.
 - **[CD-tid]** : Disktid.
 - **[Nr-tid]** : Sportid.
- 3 Indtast tidspunktet for scenen, og tryk derefter på **OK**.

Brug af Philips EasyLink

Hjemmebiografen understøtter Philips EasyLink, der anvender HDMI CEC-protokollen (Consumer Electronics Control). EasyLink-kompatible enheder, der er tilsluttet via HDMI-stik, kan betjenes med en enkelt fjernbetjening.

Bemærk

- Philips kan ikke garantere for 100% interkompatibilitet med alle HDMI CEC-enheder.

- 1 Aktiver HDMI CEC-betjening på TV'et og øvrige tilsluttede enheder. Se brugervejledningen til TV'et og øvrige enheder.
- 2 Tryk på **⏏ SETUP**.

- 3 Vælg **[Generel ops]**, og tryk derefter på **OK**.
- 4 Vælg **[EasyLink opsætning]**, og tryk derefter på **OK**.
- 5 Vælg og juster følgende indstillinger:
 - **[EasyLink]** : Aktiverer eller deaktiverer EasyLink.
 - **[Afspil med et tryk]** : Aktiverer eller deaktiverer Afspilning med ét tryk.
Hvis funktionen er aktiveret, kan du bruge fjernbetjeningen til at starte afspilningen af disken i hjemmebiografen. TV'et skifter automatisk til den korrekte indgang.
 - **[Standby med et tryk]** : Aktiverer eller deaktiverer Standby med ét tryk.
Hjemmebiografen kan sættes på standby via fjernbetjeningen fra TV'et eller øvrige tilsluttede HDMI CEC-enheder, hvis funktionen er aktiveret.
 - **[Systems lydindstil.]** :Aktiverer eller deaktiverer Systemlydindstillinger.
Hvis funktionen er aktiveret, skal du følge instruktionerne på TV'et for at knytte de tilsluttede enheder korrekt til lydstikkene på hjemmebiografen. Hjemmebiografen skifter automatisk til lydkildetilstanden for den tilsluttede enhed.
 - **[Kortlæg lyd-input]** : Opdaterer kortlægningen af lydinput, hvis der er flere nye enheder tilsluttet.
- 6 Tryk på **OK** for at bekræfte dit valg.

Bemærk

- De tilsluttede enheder skal være tilsluttet via HDMI og være tændte.

6 Ændring af indstillinger

Dette afsnit hjælper dig med at ændre indstillingerne for din hjemmebiograf.

! Advarsel

- De fleste indstillinger er allerede konfigureret til den mest optimale værdi for hjemmebiografen. Medmindre du har en specifik årsag til at ændre denne indstilling, bør du lade den være som standardværdien.

Adgang til opsætningsmenuen

- 1 Tryk på **⏏** **SETUP**.
↳ Følgende menu vises:

Symbol	Beskrivelse
	[Generel ops]
	[Ops. lyd]
	[Ops video]
	[Ops præferencer]

- 2 Vælg en konfigurationsmenu, og tryk derefter på **OK**.
Se følgende afsnit for at få oplysninger om, hvordan indstillingerne for din hjemmebiograf ændres.
- 3 Tryk på **⏏** **BACK** for at vende tilbage til den forrige menu, eller tryk på **⏏** **SETUP** for at afslutte.

≡ Bemærk

- Du kan ikke redigere en indstilling, der er nedtonet.

Juster generelle indstillinger

- 1 Tryk på **⏏** **SETUP**.
- 2 Vælg **[Generel ops]**, og tryk derefter på **OK**.
- 3 Vælg og juster følgende indstillinger:
 - **[EasyLink opsætning]** : Konfigurerer EasyLink til nem styring af de HDMI CEC-kompatible enheder ved brug af en enkelt fjernbetjening (se 'Brug af Philips EasyLink' på side 13).
 - **[CD-lås]** : Begrænser afspilning til disk. Adgangskode (PIN-kode) er nødvendig, før disken kan låses op til afspilning.
 - **[Display dim]** : Justerer displayets lysstyrke.
 - **[Osd sprog]** : Vælger sproget for skærmmenuen.
 - **[Pauseskærm]** : Aktiverer eller deaktiverer pauseskærm. Når funktionen er aktiveret, går skærmen i inaktiv tilstand efter 10 minutters inaktivitet (f.eks. i pauset eller stoppet tilstand).
 - **[Sleep-timer]** : Indstiller en sleep-timer, der slukker for hjemmebiografen efter et bestemt tidsrum.
 - **[DivX® VOD-kode]** : Viser DivX VOD-registreringskoden til hjemmebiografen.
- 4 Tryk på **OK** for at bekræfte dit valg.

≡ Bemærk

- Før du køber DivX-videoer og afspiller dem på hjemmebiografen, skal du registrere hjemmebiografen på www.divx.com ved brug af DivX VOD-koden.

Rediger lydindstillinger

- 1 Tryk på **⏏** **SETUP**.
- 2 Vælg **[Ops. lyd]**, og tryk derefter på **OK**.
- 3 Vælg og juster følgende indstillinger:
 - **[Natmodus]** : Vælger mellem stille eller fuldt dynamisk lyd. Nattilstand reducerer lydstyrken for høje lyde og forøger lydstyrken for lave lyde som f.eks. tale.
 - **[HDMI-lyd]** : Aktiverer eller deaktiverer HDMI-lydoutput for TV'et.

- **[CD-opsampling]** : Konverterer din musik-CD til en højere samplingfrekvens ved brug af avanceret digital signalbehandling, der giver bedre lydkvalitet.
- **[Lydsynkron.]** : Indstiller standardforsinkelsen for lydoutput, når du afspiller en videodisk.

4 Tryk på **OK** for at bekræfte dit valg.



Bemærk

- For indstillinger, der er relateret til HDMI, skal TV'et være tilsluttet via HDMI.
- Nattilstand er tilgængelig for Dolby-kodede DVD- og Blu-ray-diske (for modeller, der understøtter Blu-ray-afspilning).
- CD-opsampling er kun tilgængeligt i stereotilstand.

Ændring af videoindstillinger

- 1 Tryk på **⏏SETUP**.
- 2 Vælg **[Ops video]**, og tryk derefter på **OK**.
- 3 Vælg og juster følgende indstillinger:
 - **[TV-system]** : Vælger et TV-system, der er kompatibelt med TV'et.
 - **[TV-skærm]** : Vælger et visningsformat, der passer til TV-skærmen.
 - **[Billedindstl.]** : Vælger en foruddefineret farveindstilling.
 - **[HDMI-indstill.]** : Vælger HDMI-videoopløsningen og det bredskærmsformat, der passer til TV'et. Funktionen til bredskærmsformat er kun tilgængelig for 16:9-bredskærmsindstillingen til TV.
 - **[Fremad]** : Aktiverer eller deaktiverer den progressive scanningstilstand.
- 4 Tryk på **OK** for at bekræfte dit valg.



Bemærk

- Visse videoindstillinger afhænger af videokilden, så kontroller, at disken og TV'et understøtter indstillingen eller funktionen.
- Den mest optimale indstilling vælges automatisk til TV'et. Hvis du har behov for at ændre indstillingen, skal du sikre dig, at TV'et understøtter den nye indstilling.
- For indstillinger, der er relateret til HDMI, skal TV'et være tilsluttet via HDMI.
- For indstillinger for progressiv eller komponent-video skal TV'et være tilsluttet via komponent-video.

Rediger præferenceindstillinger

- 1 Tryk på **⏏SETUP**.
- 2 Vælg **[Ops præferencer]**, og tryk derefter på **OK**.
- 3 Vælg og juster følgende indstillinger:
 - **[Lyd]** : Vælger et lydsprog til videoen.
 - **[Undertext]** : Vælger undertekstsprog til videoen.
 - **[CD-menu]** : Vælger menusprog til videodisken.
 - **[Ophav]** : Begrænser adgang til diske, der er optaget med vurderinger. Hvis alle diske skal kunne afspilles uanset vurdering, skal du vælge niveauet "8".
 - **[PBC]** : Viser eller springer indholdsmenuen til VCD- og SVCD-diske over.
 - **[Vis MP3/JPEG]** : Viser mapperne MP3/JPEG eller alle filerne.
 - **[Adg.kode]** : Indstiller eller ændrer en PIN-kode til afspilning af en begrænset disk. Hvis du ikke har en PIN-kode, eller hvis du har glemt din PIN-kode, skal du indtaste "0000".
 - **[DivX-undertxt]** : Vælger et tegnsæt, der understøtter DivX-undertekster.
 - **[Versionsoplysn.]** : Viser hjemmebiografens softwareversion.
 - **[Normal]** : Nulstiller hjemmebiografen til fabriksindstillingerne.
- 4 Tryk på **OK** for at bekræfte dit valg.



Bemærk

- Hvis det foretrukne disksprog ikke er tilgængeligt, kan du vælge **[Andre]** på listen og indtaste den firecifrede sprogkode, der findes bag på denne manual.
- Hvis du vælger et sprog, der ikke er tilgængelig på disken, vælger hjemmebiografen diskens standardsprog.
- Du kan ikke nulstille disklåsen, adgangskoden (PIN-koden) og børnesikringen til standardværdierne.

7 Opdater software

Hvis du vil søge efter nye opdateringer, skal du sammenligne den aktuelle softwareversion for din hjemmebiograf med den nyeste softwareversion (hvis den er tilgængelig) på Philips' hjemmeside.

Kontroller softwareversion

- 1 Tryk på **SETUP**.
- 2 Vælg [**Ops præferencer**] > [**Versionsoplys.**], og tryk på **OK**.
↳ Softwareversionen vises.

Opdater softwaren fra en CD-R eller USB

- 1 Søg efter den nyeste softwareversion på www.philips.com/support.
 - Søg efter din model, og klik på "Software og drivere".
- 2 Download softwaren på en CD-R eller USB-lagringsenhed.
- 3 Isæt CD-R'en, eller slut USB-lagringsenheden til hjemmebiografen.
- 4 Følg instruktionerne på TV'et for at bekræfte opdateringen.
↳ Når den er fuldført, skifter hjemmebiografen automatisk til standby.
 - Hvis dette ikke sker, skal du frakoble strømledningen i nogle få sekunder og derefter tilslutte den igen.



Advarsel

- Sluk ikke for strømmen, og fjern ikke CD-R'en eller USB-lagringsenheden, når softwareopdateringen er i gang, eftersom du kan beskadige hjemmebiografen.

8 Produktspecifikationer



Bemærk

- Specifikationer og design kan ændres uden varsel.

Områdekode

Mærkepladen på bagsiden eller undersiden af hjemmebiografen viser, hvilke regioner den understøtter

Land	DVD
Europa, Storbritannien	 
Asien-Stillehavsområdet, Taiwan, Korea	 
Latinamerika	 
Australien, New Zealand	 
Rusland, Indien	 
Kina	 

Afspilningsmedier

DVD-Video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R DL, CD-R/CD-RW, lyd-CD, Video CD/SVCD, Picture CD, MP3-CD, WMA-CD, DivX-CD, USB-lagringsenhed

Filformat

- Lyd: .mp3, .wma
- Video: .divx, .divx ultra, .mpeg, .mpg, .wmv (simpel profil)
- Billede: .jpeg, .jpg

Forstærker

- Samlet udgangseffekt: 400 W RMS
- Frekvenskurve: 20 Hz-20 kHz / ± 3 dB
- Signal-/støjforhold: > 65 dB (CCIR)/(A-vægtet)
- Indgangsfølsomhed:
 - AUX: 1000 mV
 - MP3 LINK: 550 mV

Video

- Signalsystem: PAL/NTSC
- HDMI-udgang: 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p

Lyd

- S/PDIF digital lydindgang:
 - Koaksial: IEC 60958-3
- Samplingfrekvens:
 - MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Konstant bithastighed:
 - MP3: 112 kbps - 320 kbps
 - WMA: 48 kbps - 192 kbps

Radio

- Indstillingsområde: FM 87,5 – 108 MHz (50 kHz)
- Signal-støj-forhold: FM 55 dB
- Frekvenskurve: FM 60 Hz-12,5 kHz / ± 3 dB

USB

- Kompatibilitet: Højhastigheds-USB (2.0)
- Klasseunderstøttelse: UMS (USB Mass Storage Class)
- Filsystem: FAT16, FAT32
- Maks. understøttet hukommelse: < 160 GB

Hovedenhed

- Strømforsyning: 220-240 V, ~50 Hz
- Strømforbrug: 100 W
- Strømforbrug ved standby: $\leq 0,3$ W
- Mål (B x H x D): 434 x 253 x 129 (mm)
- Vægt: 3,6 kg

Subwoofer

- Impedans: 3 ohm
- Højttalerdrivere: 165 mm (6,5") basenhed
- Frekvenskurve: 40 Hz-150 kHz
- Mål (B x H x D): 196 x 395 x 342 (mm)
- Vægt: 5,25 kg
- Kabellængde: 4 m

Højttalere

- System: Bredspektret satellithøjttaler
- Højttalerimpedans: 6 ohm
- Højttalerdrivere: 1 x 76 mm (3") basenhed + 25 mm (1") diskantenhed
- Frekvenskurve: 150 Hz-20 kHz
- Mål (B x H x D): 114 x 316 x 114 (mm)
- Vægt: 1,03 kg
- Kabellængde: 2 m

Specifikation for laser

- Type: Halvleder-laser GaAlAs (CD)
- Bølgelængde: 645 - 665 nm (DVD), 770 - 800 nm (CD)
- Udgangseffekt: 6 mW (DVD), 7 mW (VCD/CD)
- Stråleafvigelse: 60 grader.

9 Fejlfinding



Advarsel

- Risiko for elektrisk stød. Fjern aldrig kabinettet på dette produkt.

Prøv aldrig selv at reparere produktet, da garantien i så fald bortfalder.

Hvis du oplever problemer med produktet, bør du kontrollere følgende punkter, inden du bestiller reparation. Hvis problemet ikke er løst, kan du registrere dit produkt og få support på www.philips.com/welcome.

Hvis du kontakter Philips, vil du blive bedt om modelnummeret og serienummeret på produktet. Modelnummeret og serienummeret står på bagsiden eller i bunden af produktet. Skriv numrene her:

Modelnr. _____

Serienr. _____

Hovedenhed

Tasterne på hjemmebiografen virker ikke.

- Tag stikket til hjemmebiografen ud af stikkontakten i et par minutter, og sæt det derefter i igen.

Billede

Intet billede.

- Kontroller, at TV'et er indstillet til den korrekte kilde i forhold til hjemmebiografen.
- Hvis dette sker, når du skifter TV-system, skal du skifte til standardtilstanden: 1) Tryk på **▲**. 2) Tryk på **◀**. 3) Tryk på **SUBTITLE**.
- Hvis dette sker, når du aktiverer den progressive scanningstilstand, skal du skifte til standardtilstand: 1) Tryk på **▲**. 2) Tryk på **◀**. 3) Tryk på **AUDIO SYNC**.

Intet billede på HDMI-tilslutning.

- Kontroller, om HDMI-kablet er defekt. Udskift HDMI-kablet.
- Hvis dette sker, når du ændrer HDMI-videoopløsningen, skal du trykke på **HDMI** gentagne gange, indtil billedet vises.

Lyd

Ingen lyd.

- Kontroller, at lydkablerne er korrekt tilsluttede, og vælg den korrekte indgang (f.eks. **AUDIO SOURCE**) i forhold til den enhed, du vil afspille.

Ingen lyd på HDMI-tilslutning.

- Du hører muligvis ingen lyd, hvis den tilsluttede enhed ikke er HDCP-kompatibel (High-bandwidth Digital Content Protection), eller hvis den kun er DVI-kompatibel. Opret en analog eller digital lydforbindelse.
- Kontroller, at **[HDMI-lyd]** er aktiveret.

Ingen lyd fra TV-program.

- Slut et lydkabel fra lydindgangen på hjemmebiografen til lydudgangen på TV'et, og tryk derefter gentagne gange på **AUDIO SOURCE** for at vælge den pågældende lydkilde.

Forvrænget lyd eller ekko.

- Kontroller, at TV'ets lyd er slået fra eller indstillet til et minimum, hvis du afspiller lyd gennem hjemmebiografen.

Lyd og video er ikke synkroniseret.

- 1) Tryk på **AUDIO SYNC**, og hold den nede. 2) Tryk på **+/-** inden for fem sekunder.

Afspilning

Dysken kan ikke afspilles.

- Rengør disken.
- Kontroller, at hjemmebiografen understøtter disken (se 'Produktspecifikationer' på side 16).
- Kontroller, at hjemmebiografen understøtter diskens områdekode.
- For DVD±RW eller DVD±R skal du sørge for, at disken er færdiggjort.

DivX-videofiler kan ikke afspilles.

- Kontroller, at DivX-filen er kodet i henhold til "Home Theatre Profile" med DivX-koderen.
- Kontroller, at DivX-videofilen er færdig.

DivX-undertekster vises ikke korrekt.

- Sørg for, at filnavnet på underteksterne er det samme som filmens filnavn.
- Vælg det korrekte tegnsæt: 1) Tryk på **⌂** **SETUP**. 2) Vælg **[Ops præferencer]**. 3) Vælg **[DivX-undertxt]**. 4) Vælg et understøttet tegnsæt. 5) Tryk på **OK**.

Indholdet af en USB-lagringsenhed kan ikke læses.

- Kontroller, at formatet af USB-lagringsenheden er kompatibelt med denne hjemmebiograf (se 'Produktspecifikationer' på side 16).
- Kontroller, at USB-lagringsenheden er formateret med et filsystem, der understøttes af denne hjemmebiograf (bemærk, at NTFS ikke understøttes).

Der vises et "adgang forbudt"- eller "x"-skilt på TV'et.

- Handlingen kan ikke udføres.

EasyLink-funktionen virker ikke.

- Kontroller, at hjemmebiografen er tilsluttet et EasyLink-TV fra Philips, og at EasyLink er aktiveret.

Min hjemmebiograf skal ikke tændes, når jeg tænder for mit TV.

- Dette er den korrekte adfærd for Philips EasyLink (HDMI-CEC). Hvis hjemmebiografen skal arbejde uafhængigt, skal EasyLink deaktiveres.

Videoindholdet (film, fotos, videoklip osv.) på iPod'en/iPhone'en vises ikke på TV'et.

- Gennemsyn af video og fotos er ikke understøttet, du kan kun gennemse video- og fotoindholdet på iPod'en/iPhone'en.

Jeg kan ikke se billeder fra min iPod/iPhone på TV'et.

- Tilslut et gult composite-kabel fra docken til TV'et.
- Indstil TV'et til **AV/VIDEO**-kilde (svarende til det gule composite-kabel).
- Tryk på **PLAY** på iPod'en eller iPhone'en for at starte diasshowet.

10 Indeks

A

adgangskode	15
-------------	----

A

afspil	
disk	10
fejlfinding	18
muligheder	10
radio	11
USB-lagringsenhed	12
afspilning med ét tryk på en knap	13
audio	
sprog	15, 10
synkroniser med video	13
tilslutning	8

Æ

ændre indstillinger	14
---------------------	----

B

billede	
diasshow	12, 11
fejlfinding	18
miniatureoversigt	11
muligheder	11
bortskaffelse af dit produkt	4

D

diasshow	
afspilning af musikdiasshow	12
disk	
afspil	10
understøttede diske	16
DivX	
registreringskode	14
undertekst	15

E

EasyLink	
indstillinger	13

F	
fejlfinding	18
filformater	16
fjernbetjening	5
forstærker	16

G	
gentag	10

H	
HDMI CEC (se Easylink)	13

I	
indstillinger	
børnesikring	15
gendan fabriksindstillinger	15
generelt	14
præferencer	15
video	15
iPod	
afspil	12

K	
kassering	4
Kontakt os	18
kortlægning af lydindgang	13

L	
lyd	
diskant og bas	10
fejlfinding	18
tilstand	9

O	
områdekode	16
oversigt	
fjernbetjening	5
hovedenhed	5
stik	7

P	
produktpleje	4
produktspecifikationer	16

R	
radio	
afspil	11
indstille	11
program	11
roter billeder	11

S	
sikkerhed	3
software	
opdatere	16
version	16
sprog	
diskmenu	15
lyd	15
skærmttekster	14
undertekst	15
standby med ét tryk på en knap	13
stik	7
systemaudiostyring	13

T	
tidssøg video	13
tilslutte	
andre enheder	8
guide	7
lyd fra TV	8, 11
TV	7
TV	
lyd fra TV	8, 11
tilslutte	7

U	
undertekst	
sprog	10
USB	
afspil	12

V	
vedligeholdelse	4
video	
indstillinger	15
muligheder	10
synkroniser med lyd	13
video on demand (VOD)	14

Language Code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoa	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerbaidjani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slav; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrvatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		

